

IGCSE

Chinese

Teacher's guide

Edexcel IGCSE in Chinese (4CN0)

First examination 2011



Edexcel, a Pearson company, is the UK's largest awarding body, offering academic and vocational qualifications and testing to more than 25,000 schools, colleges, employers and other places of learning in the UK and in over 100 countries worldwide. Qualifications include GCSE, IGCSE, AS and A Level, NVQ and our BTEC suite of vocational qualifications from entry level to BTEC Higher National Diplomas, recognised by employers and higher education institutions worldwide.

We deliver 9.4 million exam scripts each year, with more than 90% of exam papers marked onscreen annually. As part of Pearson, Edexcel continues to invest in cutting-edge technology that has revolutionised the examinations and assessment system. This includes the ability to provide detailed performance data to teachers and students which help to raise attainment.

Acknowledgements

This guide has been produced by Edexcel on the basis of consultation with teachers, examiners, consultants and other interested parties. Edexcel would like to thank all those who contributed their time and expertise to its development.

References to third-party material made in this document are made in good faith. Edexcel does not endorse, approve or accept responsibility for the content of materials, which may be subject to change, or any opinions expressed therein. (Material may include textbooks, journals, magazines and other publications and websites.)

Authorised by Roger Beard Prepared by Alice Jones All the material in this publication is copyright © Edexcel Limited 2009

Introduction

The Edexcel International General Certificate of Secondary Education (IGCSE) in Chinese is designed for schools and colleges. It is part of a suite of IGCSE qualifications offered by Edexcel.

About this guide

This guide is for teachers who are delivering, or planning to deliver, the Edexcel IGCSE in Chinese qualification. The guide supports you in delivering the course content and explains how to raise the achievement of your students. The guide:

- expands on the information in the specification on course requirements
- provides details of Assessment Objectives (AO) and criteria
- provides support in training students in listening and reading skills
- provides support in preparing students for the writing test
- gives guidance for the speaking test
- explains assessment procedures
- offers you suggestions for a range of websites
- provides a substantial and comprehensive glossary of vocabulary.

Contents

Why choose this qualification?	1
Support from Edexcel	2
Section A: Qualification content	3
Introduction	3
Key subject aims	3
Assessment and progression	3
Information for centres starting the Edexcel IGCSE for the first time	3
Section B: Assessment	5
Assessment overview	5
Papers 1 and 2	5
Assessment Objectives and weightings	6
Assessment summary	7
Using the mark scheme	10
Section C: Planning and teaching	11
Progression and differentiation	11
The minimum core vocabulary list	15
Dictionaries	16
Target language testing	17
Training students in listening skills	18
Training students in reading skills	19
Training students for the writing test	20
Training students for the speaking test	21
Application of grammatical knowledge and accuracy	27
Resources	28
Appendices	31
Appendix 1: Minimum core vocabulary	33
Simplified characters	34
Traditional characters	65
Appendix 2: Use of information and communication technology	97
Introduction	97
Appendix 3: Candidate cover sheet (Paper 3)	101

Why choose this qualification?

The Edexcel IGCSE in Chinese has been developed:

- to enable students to show what they know, understand and can do
- to provide a single tier of entry which tests the whole ability range
- to provide written assessment in listening, reading and writing skills (reading stimuli are available in both simplified and traditional script)
- to provide a separately endorsed examination of spoken language (options are available in both Mandarin and Cantonese)
- with rubrics in English and the target language
- with clearly defined lists of topic areas
- to provide progression to GCE AS and Advanced GCE level, and other equivalent qualifications.

Go to www.edexcel.com/igcse2009 for more information about this IGCSE and related resources.

Support from Edexcel

We are dedicated to giving you exceptional customer service. Details of our main support services are given below. They will all help you to keep up to date with IGCSE 2009.

Website

Our dedicated microsite www.edexcel.com/igcse2009 is where you will find the resources and information you need to successfully deliver IGCSE qualifications. To stay ahead of all the latest developments visit the microsite and sign up for our email alerts.

Ask Edexcel

Ask Edexcel is our free, comprehensive online enquiry service. Use Ask Edexcel to get the answer to your queries about the administration of all Edexcel qualifications. To ask a question please go to www.edexcel.com/ask and fill out the online form.

Ask the Expert

This free service puts teachers in direct contact with over 200 senior examiners, moderators and external verifiers who will respond to subject-specific queries about IGCSE 2009 and other Edexcel qualifications.

You can contact our experts via email or by completing our online form. Visit www.edexcel.com/asktheexpert for contact details.

Regional offices

If you have any queries about the IGCSE 2009 qualifications, or if you are interested in offering other Edexcel qualifications your Regional Development Manager can help you. Go to www.edexcel.com/international for details of our regional offices.

Head Office — London

If you have a question about IGCSE 2009 and are not sure who you need to ask email us on IGCSE2009@edexcel.com or call our Customer Services Team on +44 (0) 1204770696.

Training

A programme of professional development and training courses, covering various aspects of the specification and examination is available. Go to www.edexcel.com for details.

Section A: Qualification content

Introduction

The IGCSE in Chinese is designed for use in schools and colleges. It is part of a suite of IGCSE qualifications offered by Edexcel.

Key subject aims

- To develop understanding and use of the spoken and written forms of the target language, in a range of familiar and practical contexts, and for a variety of purposes.
- To develop the ability to communicate effectively in the target language through both the spoken and written word, using a range of vocabulary and structures.
- To develop a knowledge and understanding of grammar in the target language and its practical application.
- To develop a knowledge and understanding of countries and communities where the target language is spoken.
- To develop positive attitudes towards modern foreign language learning.
- To give students a suitable foundation for further study of the target language, or another language.

Assessment and progression

- Two single-tier papers which cover written assessment in listening, reading and writing skills.
- Grading A* to G.
- First assessment in June 2011.
- Provides a separately endorsed examination of spoken language with rubrics in English and the target language, with clearly defined lists of topic areas.
- Provides a foundation for Edexcel GCE AS and Advanced GCE in Chinese and other equivalent qualifications.

Information for centres starting the Edexcel IGCSE for the first time

The content of the Edexcel IGCSE in Chinese reflects the content in other examination board IGCSE and O Level specifications. Teachers who have taught other IGCSE and O Level Chinese qualifications will therefore be familiar with all topic areas in this qualification.

It is unlikely that teachers will need to substantially adapt their existing resources in order to teach this qualification successfully and effectively.

Section B: Assessment

Assessment overview

The table below gives an overview of the assessment for this course.

We recommend that you make this information available to students to help ensure they are fully prepared and know exactly what to expect in the assessment of these papers.

Papers 1 and 2

The scheme of assessment consists of a single tier targeted at grades A* to G, and two components (Paper 1 and Paper 2). Students are required to take both components. The examination papers assess the full range of achievement.

Paper 1: Listening	Percentage	Marks	Time	Availability
4CN0/01 (Chinese) Externally assessed	33\frac{1}{3}	30	30 minutes (plus 5 minutes reading time)	June examination series First assessment June 2011
Paper 2: Reading and Writing	Percentage	Marks	Time	Availability
4CN0/02 (Chinese) Externally assessed	$66\frac{2}{3}$	60 (30 for reading/ 30 for writing)	1 hour 30 minutes	June examination series First assessment June 2011

Optional Paper 3 — Separately endorsed assessment of spoken language

In addition to the Paper 1 and Paper 2 components, students may also take a test of spoken language. This will be separately endorsed, and awarded a grade on a scale of A* to G. The certificate awarded will report achievement in spoken language separately. There will be an additional fee for each student entering the spoken language test.

Paper 3: Speaking	Percentage	Marks	Time	Availability
4CN0/03 (Chinese)	100	60	Maximum of 10	June examination series
Externally assessed			minutes	First assessment June 2011

Assessment Objectives and weightings

Papers 1 and 2

		% in IGCSE
AO1:	understand and respond to spoken language	$33\frac{1}{3}\%$
AO2:	communicate in writing, using a register appropriate to the situation, showing knowledge of a range of vocabulary in common usage and of the grammar and structures prescribed in the specification, and using them accurately	33 ½ %
AO3:	understand and respond to written language	33½%
	Total	100%

Optional Paper 3

		% in spoken language
AO4:	communicate in speech, showing knowledge of a range of vocabulary in common usage and of the grammar and structures prescribed in the specification and using them accurately	100%
	Total	100%

Assessment summary

Paper 1: Listening	Description	Knowledge and skills
4CN0/01 (Chinese)	There will be two sections as follows. Section A (15 marks) Students will be required to listen to a range of factual and non-factual materials of varying lengths, in different contexts and in different registers. The extracts will increase in length. The first passages will be the shortest and will be tested through non-verbal responses, such as ticking boxes or performing matching exercises. Subsequent passages will be tested through a range of question types, both verbal and non-verbal. Questions targeted at grades D to G will require mainly non-verbal answers. Section B (15 marks) There will be two longer extracts in Section B. Comprehension will be tested through a range of question types, both verbal and non-verbal. Overall total: 30 marks	The Assessment Objectives (AO) covered in this assessment are: AO1: 33\frac{1}{3}\% AO2: 0\% AO3: 0\% Students will be assessed on their ability to: • identify and note main points • deduce the meaning of words from context • extract specific details • identify points of view • show some understanding of unfamiliar language • understand reference to past, present and future events • recognise attitudes, emotions and opinions • draw inferences and conclusions.

Paper 2: Reading and Writing	Description	Knowledge and skills
Reading	The paper will consist of three sections, detailed below. Students are advised to spend about 30 minutes on each section. Section A Part 1 (15 marks for reading) The aim of Section A Part 1 is to assess students' abilities to understand and use information from a range of texts. Answers required in Section A Part 1 will be mainly non-verbal. Answers will be assessed for communication only, according to a mark scheme. Grammatical accuracy will not be assessed in this part of the paper. Part 2 (10 marks for writing) Students will be required to write about 50 Chinese characters in the target language, on a topic related to the final reading passage in Section A Part 1. The response will be assessed for communication and language. Section B Part 1 (5 marks for reading) Students will be required to answer questions on one reading passage. Answers required in Section B Part 1 will be mainly non-verbal.	The Assessment Objectives (AO) covered in this assessment are: AO1: 0% AO2: 33½% AO3: 33½% Students will be assessed on their ability to: identify and note main points extract specific details identify points of view understand and respond to references to past, present and future events recognise attitudes, emotions and opinions draw inferences and conclusions understand grammatical structures and functions, in context.
	Part 2 (10 marks for reading, 5 marks for writing) Students will be required to read a longer passage and to respond to a series of questions. 10 marks will be available. Students will be required to show the ability	
	to manipulate the language of the original text, and/or to use their own words and phrases to express ideas from the text.	

Paper 2: Reading and Writing (continued)	Description	Knowledge and skills
(continued) 4CN0/02 (Chinese)	Section C (15 marks for writing) Students will select one writing task from a choice of three. They will be expected to write a continuous response of between 100 and 150 Chinese characters. Students aiming for grade C and above will be expected to express opinions and to use references to past, present and future time (or events), using aspect markers, and more complex language. The tasks will encompass a range of writing styles, such as narrative, descriptive and discursive, and a range of formats such as an informal letter, a postcard, an email, a report, an article, a page from a diary, etc. The 15 marks available for this section will be sub-divided into 5 marks for content and	
	communication, 5 marks for knowledge and application of language and 5 marks for accuracy. Overall total: 60 marks	

Paper 3: Speaking	Description	Knowledge and skills
4CN0/03 (Chinese)	Section A: Presentation and discussion based on a single picture	The Assessment Objectives (AO) covered in this assessment
Optional –	Maximum four minutes.	are: AO4: 100%.
separately endorsed	Total of 20 marks.	
chaoisea	Each student will give a presentation for up to one minute about their chosen picture. A conversation with the interviewer about the picture will then follow, for up to three minutes. The student will be assessed according to the criteria on pages 16 and 17 of the specification.	
	Up to 5 marks will be awarded for each of the following areas:	
	communication, content, intonation and pronunciation	
	spontaneity and fluency	
	knowledge and application of language	
	accuracy.	
	Section B: Two conversations	
	Maximum six minutes.	
	• Total of 40 marks (20 for each conversation).	
	Students will take part in conversations with the interviewer on two separate topic areas. These topic areas will be different from the topic area chosen by the student for Section A. Section B will last up to a maximum of six minutes; approximately three minutes per conversation.	
	Overall total: 60 marks	

Using the mark scheme

The mark scheme gives the responses we expect from students. Indicative answers are given but during the standardisation of examiners process, the mark scheme is updated and expanded to cover unexpected but correct student responses.

Section C: Planning and teaching

Progression and differentiation

Specification content

The specification content may be divided into **two** areas:

- 1 knowledge, skills and understanding, which must be demonstrated through the main
- 2 topic areas.

The aim of this section is to give guidance on how the two content areas can be linked and how students can progress within a topic area.

You should concentrate on training your students to recognise the topic-specific vocabulary and linguistic items of the minimum core vocabulary. It is important to stress, however, that students' language skills should be developed for application across topics rather than within topics.

The five topics have been divided into sub-topics in order to give specific guidance on the areas the topics will cover. The level of language is prescribed by the linguistic structures. Therefore, a sub-topic such as 'environmental issues' in listening or reading might be assessed through an interview giving factual information, or a longer text about a specific issue, including attitudes and opinions.

The following pages give an indication and some guidance on the kinds of activity you may wish to include when preparing your students for this qualification. Each one represents a sub-topic from the specification. The 'prior knowledge' includes areas which are likely to have been taught already. Activities are graded within each skill area. The first activity in each box would be the final activity for the weakest students, but could also be the introductory activity for the more able, who could progress to the second or third activities in the box.

Home and abroad: weather and climate

Prior knowledge

Vocabulary (use the minimum core vocabulary list as a guide)

Days of the week, months, time, numbers, adjectives

Landscape, town, names of places/countries

Suggested activities	
	Match weather symbols to words or phrases heard on tape.
Listening	Recognise sentences from a weather report; match with text.
	Note down, in the target language, details from weather report heard on tape or identify locations from 'radio broadcast'.
	Sequence text to match set of weather/seasons/climate symbols.
Reading	Read account of weather conditions (severe/unusual) and match up paraphrased sentences.
	Using a narrative centred on bad weather conditions, pose questions in target language.
	Write a weather diary for a week and comment in past timeframe about own feelings/hopes for future weather.
Writing	Describe a holiday which was spoiled by bad weather or terrible climate (real or imaginary).
Give reasons for visiting or not returning to the same place.	

Optional	
	Briefly describe the weather today or during a season.
Speaking	In conversation, talk about holiday destination and the weather/climate expected.
	Compare weather experienced on holiday with conditions at home in a previous year.

Education and employment: work

Prior knowledge

Vocabulary (use the minimum core vocabulary list as a guide)

Days of the week, months, time, numbers, adjectives

Jobs and places of work

Letter-writing conventions

Suggested activities		
Listening	Listen to advert for jobs and match to pictures.	
	Listen to a radio advertisement and note down details in the target language.	
	Listen to someone talking about a particular job and note advantages and disadvantages in the target language.	
	Match pictures to short job advertisements.	
Reading	Read a letter sent by a firm to a prospective employee outlining a job and conditions; identify a set number of correct statements from a list of phrases which involve paraphrasing.	
	Read an account written by someone who recently returned from working abroad; recognise positive and negative attitudes; summarise in the target language.	
	Write an advertisement for a particular job.	
Writing	Respond to a job advertisement giving details of past experience, future plans and reasons for interest; include a word-processed CV.	

Optional	
	Answer simple questions on personal identification.
Speaking	Working with a partner, conduct a short interview about a real or imagined job; make a recording of the interview.
	Telephone to find out details about a summer job. Give reasons for wanting the job and some details about yourself.

The modern world: media (films, TV, radio, newspapers)

Prior knowledge

Vocabulary (use the minimum core vocabulary list as a guide)

Countries, cultural information

Dates, present timeframe, adjectives

Suggested activities	
Listening	Match people to their favourite TV programmes, based on a taped interview.
	Listen to a radio advertisement about a forthcoming event and note down details in the target language.
	Listen to a radio broadcast or TV news item of a major sporting/ entertainment event or coverage of topical issue; fill in missing details in gapped transcript.
	Match headlines/captions to visuals of news items/events.
Reading	Match headlines/captions to short texts of news items or recent events.
	Choose the most appropriate headline/caption for a selection of news items/descriptions of personalities or recent events.
	Complete sentences about a film/programme reviewed in a newspaper article.
	Write a short newsletter to describe a recent radio broadcast.
Writing	Write a short article about a forthcoming programme.
	Write an article for exchange partner's school magazine about a film just released in your country.

Optional	
	Conduct a simple survey to find out opinions on a current television programmes.
Speaking	Answer questions about a recent or forthcoming event.
	Present a news item on a recent or forthcoming event (include opinions, evaluation).

The minimum core vocabulary list

The minimum core vocabulary list is a guide to help teachers plan their work. It is arranged under five topic headings. There is an additional section, listed grammatically, which covers vocabulary which is not topic specific. The list represents the range of vocabulary on which assessment tasks designed for students aiming at grades D to G will be based.

In compiling the vocabulary list, a general policy of listing characters under only one heading has been adopted. 'Table', for example, might be legitimately listed in *house, home and daily routine, education and employment (school life)* and *home and abroad*. In a few instances, the characters may appear more than once.

Each character/character and its compound will usually be located under one heading and this will support teachers in encouraging students to develop a wider understanding of characters in different contexts and move them away from compartmentalising their vocabulary learning. The table below, although not exhaustive, illustrates where vocabulary areas can be applicable to more than one topic.

The lists do not include prefixes or suffixes to words already listed, nor do they cover derivatives or common opposites. This will give scope in teaching for focusing on those aspects of the foreign language which develop students' language awareness. It can encourage them to work confidently in building up and enriching their vocabulary in the foreign language. The vocabulary lists are not intended to be restrictive. Assessment tasks designed for grade D to G students will be based on the lists, but students working towards higher grades can expect to meet vocabulary not included in the lists. Teachers will find opportunities to use the vocabulary lists as a basis for extending their knowledge and understanding of the foreign language in accordance with the scheme of work.

Topic areas	Sub-topic areas	Other topics where available
A – Home and abroad	Weather and climate	Topic D – The modern world
B – Education	Work/careers	Topic E – Shopping and money matters
and employment	School life and routine	Topic C – Information about myself
C – House, home and daily routine	Information about self, family and friends	Topic E – Hobbies, interests, sports and exercise
	Food and drink	Topic A – Holidays
		Topic A – Customs and religion
		Topic E – Special occasions
		Topic E – Health issues
D – The modern	The media (TV, film, radio,	Topic B – Work
worlds and the environment	newspapers)	Topic E – Hobbies, interests, special occasions
E – Social activities, fitness and health	Accidents, injuries, common ailments and health issues	Topic A – Services
		Topic D – Environmental issues, the media

Dictionaries

Dictionaries are **not** allowed in any of the components of the examinations. However, during lessons, students should continue to make use of a dictionary for general language learning purposes.

You may find the following helpful when developing students' dictionary skills:

- ensure students understand the way the dictionary is set out and that they understand the abbreviations used, for example: 名,形,量,连 (noun, adjective, measure word, conjunction).
- help students to choose the appropriate characters when alternatives are given, by explaining that the first entry is usually the most common. Encourage them to check meaning by cross-referencing.
- encourage students to extend their range of vocabulary and language by making a note of any new characters they encounter in a vocabulary book, database or bilingual glossary.
- raise awareness of language by encouraging students to search out similars, opposites, etc, which do not feature in the minimum core vocabulary lists.
- raise awareness of language and the application of grammatical rules through teaching students to use the dictionary effectively, for example how to recognise radicals and how to use a specific measure word and specialist words.
- remind students that dictionaries are just one of the resources available to them and that memory, deduction based on context, and their own experience may be a better and more efficient support.

Target language testing

Introduction

The papers use a combination of symbols, pictures and target language prompts or questions, as described in the specification. All questions will be set in the target language and will require either a non-verbal response (box-ticking, filling in a letter or a number) or a response in the target language.

Preparing students for target language assessment

Course books and other teaching materials, such as those found on websites, provide opportunities for practise in target language assessment. There is a list of useful websites on page 28.

Rubrics

Rubrics are in the target language and also in English. Clear, concise instructions for tasks in all the papers are designed to support students of all abilities.

Test types

Students will encounter a wide variety of test types in each of the papers, as listed in the specification. It is essential to give students regular practice and to train them to respond to all test types across the topic areas.

Points for guidance

- a When objective test types are used (ticking boxes, letter, number), an example will generally be given. Students should be trained to look at the example. Answers used in the example will not be used again in the same question.
- b Where answers in the target language are required for listening and reading tasks, it is important that students give easily identifiable responses (that is the accuracy of language will not be considered, provided that the meaning is clear). The only exception to this is Paper 2 Section B Part 2. Here, some marks will be awarded for the quality of language used in response to the reading task.
- c Where students have to read questions or instructions in the target language, the language used will be kept as simple as possible and will be less demanding than the language used in the text that is being tested.
- d Where students have to match pictures, headlines or captions to text, there will often be extra pictures, headlines or captions, for example six short texts matched with six out of seven titles.
- e For notetaking or summary, students will always be given guidance. This guidance could take the form of an information sheet to complete, points to list or paragraph headings.

Training students in listening skills

In the listening test, students will be required to:

- identify and note main points
- deduce the meaning of characters from their context
- extract specific details
- identify points of view
- show some understanding of familiar language in unfamiliar contexts
- recognise attitudes, emotions and opinions
- draw inferences and conclusions
- understand references to past, present and future events.

You should train your students to:

- make the best of the five minutes reading time by:
 - o reading the questions and working out what they have to do
 - o looking at the titles, subtitles and contexts of each question, in order to identify the topics and the kind of vocabulary likely to be encountered
 - o deciding what kind of answer is needed (for example a place, a number, a day, etc)
 - o concentrating on the question forms ('who'/'when'/'where'/'why'? etc) to work out what kind of information is required. So if the question is 'When?', they could expect to hear: a time, a date, a day, an expression of time like today, tomorrow, this evening
- look at the example
- note the number of marks available this will tell them how much detail they need to give
- listen not only for individual items of vocabulary, but also for sequences of language
- recognise time indicators, for example yesterday, weekend and future
- make connections between nouns, verbs and adjectives
- identify opinions and key concepts and draw conclusions
- listen for negatives, comparisons and 'qualifiers', for example a lot, few, sometimes, rarely or very
- answer concisely and unambiguously, where an answer in the target language is required.

Students should be given regular opportunities to practise the various test types. Most textbooks incorporate the different types of test. Numbers, dates, prices and times should be practised on a regular basis.

Training students in reading skills

Students will be required to:

- identify and note main points
- deduce the meaning of characters from their context
- extract specific details
- identify points of view
- show some understanding of unfamiliar language
- recognise attitudes, emotions and opinions
- draw inferences and conclusions
- understand and respond to references to past, present and future events.

You should train your students to:

- look at the context, title, subtitles (they will give students a clue to the type of vocabulary that they are about to read) and visuals
- read the questions carefully
- read the text to pick out key characters and phrases, and ignore redundant material. Students must realise that they do not need to know every character to understand a text. They should try to work out or guess the meaning of characters they do not know
- deduce meaning from the context and/or by applying grammatical knowledge
- give detailed responses that fully answer the question but which are also concise and unambiguous
- identify opinions and key concepts and draw conclusions
- look out for negatives, comparisons and qualifiers
- look for time indicators
- answer every question and check that the amount of information given (or the number of ticks) matches the mark allocation for the question
- write clearly and legibly
- note the number of marks available this will tell them how much detail they need to give.

Again, students should be given regular opportunities to practise the various types of test.

Training students for the writing test

Details of the requirements can be found in the specification. The assessment criteria will also give detailed information of what is expected from students.

You may find it helpful to:

- link writing tasks with oral preparation
- use the grade descriptions and assessment criteria to make students aware of how to access the higher marks
- encourage students to learn characters
- encourage students to read in the foreign language to improve accuracy
- teach students to allow time to check their writing
- train students to look at the reading passages (Section A Part 2 and Section B Part 2) to check characters and structures
- teach students how to check their work methodically by reading it several times and looking for different possible mistakes each time (components of characters, word orders etc).

The following advice and guidance is for students aiming for grade C and above:

- read the instructions carefully
- check that all bullet points are covered (if applicable)
- ensure that the style is appropriate
- demonstrate ability to use a wide range of vocabulary and idiom
- include time references/phrases
- link sentences by using connecting words and other links
- express and justify ideas and points of view
- try to use comparisons
- be aware that a degree of sophistication is needed for the higher marks
- avoid repetition, as this does not show off a range of syntax and/or vocabulary
- try to show more complex structures, such as use of conjunctions, pronouns, adverbs subordinate clauses, time phrases, connecting words, etc
- check characters
- look carefully at work that has been marked, note any mistakes and work out what was wrong.

Training students for the speaking test

Introduction

The aim of the speaking test is to give students as much opportunity as possible to perform to the best of their ability. In the first part of the test, students are expected to present a picture of their choice relating to one of the five topic areas, and engage in a discussion about the picture with the centre-appointed interviewer. In the second part, students are expected to take part in conversations based on **two** other topics chosen by the interviewer at the time of the test.

For the conversations students will cover two topics. The interviewer, who must ensure that all topics are evenly covered across the centre, will select both topics. For each student, the interviewer must also ensure that there is no overlap of subject matter across the various sections of the test. The discussion, based on the student's picture and the two conversations, must be based on three out of the five broad topic areas.

Section	Timing	Test type	Mark Allocation	Topics
Section A	1 minute maximum	Presentation	20	Student's free choice of topic
	3 minutes maximum	Discussion		
Section B	3 and 3 minutes maximum (total of 6 minutes)	Conversation	20 and 20	Interviewer chooses two further topics

Students have a free choice of the first topic area (the main theme of their chosen picture). The same picture must not be used by more than **three** students from the centre, in any examination session. Ideally, students will select their own picture for Section A.

Preparation of students

Throughout the course, you will have been working with students on developing and improving their skills through a variety of classroom activities, such as role play, question and answer exercises, presentations and discussions.

Students may also have been encouraged to make recordings of their own conversations and interactions. In preparing students for the IGCSE speaking tests, you will want to build on familiar classroom routines and procedures to increase performance levels for students of all abilities. Those aiming at grade C and above will be expected to express opinions and to use references to past, present and future time (or events), using aspect markers.

The suggestions that follow are intended to support you and students in preparing for both sections of the speaking test.

Section A: Presentation and discussion based on a picture

Students effectively choose the first topic of the speaking test because they can select their picture. This selection should be made before the examination. It is recommended that you give your students a choice to ensure that they have access to the full range of marks in the assessment criteria. For example, the picture should contain enough details to allow for plenty of relevant information to be given; it should give the opportunity to bring in a range of timeframes and opinions.

Students at the lower end of the spectrum may be confined to descriptions but others should be prepared to cope with narration, supposition, extrapolation and justification. The picture should enable students to use as wide a range of vocabulary and structures as appropriate to their ability.

Students have the opportunity to briefly introduce their chosen topic (no longer than one minute) to enable them to make a confident start. After this short initial presentation, the discussion, based on the picture and its theme, should develop in a natural way. Students aiming for a grade C and above should be able to give opinions, to expand and justify points of view (for the higher grades); they should also be ready to use a range of time references to describe the picture, to express possible past events and to anticipate developments. Students should be trained to show these skills and the interviewer should ask questions that allow students to demonstrate them.

The presentation and the ensuing discussion will be assessed globally in accordance with the assessment criteria described in the specification. Students must be aware of the demands of the assessment criteria in order to achieve the grade they are targeting.

Section B: Conversations

As in the case of Section A of the speaking test, it is the intention in the conversations to encourage as natural an exchange as possible between student and interviewer.

The interviewer must choose both topics from the main topic areas and is free to develop any related conversation sub-topic or sub-topics. Examples of possible sub-topics are identified in the following grid. Students could talk about all the relevant sub-topics or focus on just one.

Suggested sub-topics

Topic areas	Suggested themes from the sub-topic areas
A – Home and abroad	Region/town in target language countries either visited or researched by the student
	Holidays
	Travelling
B – Education and employment	School life and routine
	Future plans
	Work/career
C – House, home and daily routine	Home and domestic routine
	• Family
	• Friends
	Food and drink
D – The modern world and the	Environmental issues
environment	TV, film, radio, newspapers, magazines
	Technological advances
E – Social activities, fitness and	Hobbies, interests, sports, exercise
health	Shopping
	Health issues

Sample assessment questions are provided for each main topic area with the sample assessment materials papers covering all levels of ability. They are neither exhaustive nor prescriptive, but are intended as a guide to the type of questions you might ask and the breadth of coverage appropriate to the topic area.

There is inevitably some overlap between topics, and you should not feel that the divisions are so rigid that they might inhibit a natural conversation; for example 'hobbies and interests' (social activities, fitness and health) may overlap with 'TV' (the modern world – media).

All students should be given the opportunity through practice and preparation to achieve optimum results. Students at the lower end of the ability range will need to be given opportunities to show what they can do in a supported situation. Students aiming for C or D grades or above will need to be confident in their use of time references for different time frames and be able to give opinions. Students aiming for the higher grades should be given opportunities to develop their answers and to give and justify opinions and points of view.

The interviewer will be free to develop any related conversation sub-topic or sub-topics that relate to the main topic areas. The choice, number and use of sub-topics is at the centre-appointed interviewer's discretion. There is no requirement to develop any additional sub-topics to those listed, although this will be permissible.

For example, an interviewer who has chosen the main topic area 'education and employment' for a topic of conversation may wish to focus on school or to extend the conversation by offering a student the opportunity to talk about future plans. The decision to restrict questioning to one sub-topic or to open up the conversation to different sub-topics would very much depend on the experience and ability of the students, and on the depth of response they can offer.

Consequently, it is important to identify all potential topic/sub-topic areas and to earmark them for exploitation in the centre's scheme of work.

It is also important to tell students that the two conversations are assessed separately and that a poor performance on one topic area need not affect the marks on the other.

Preparing for the conversation

You may find the following suggestions useful in preparing for the conversation section of the speaking test:

- familiarise your students with all main topic areas and identify sub-topics
- build up banks of questions and practise them
- consolidate structures, vocabulary and idioms used in speaking practice through writing tasks on various topics
- use time references for different time frames and express opinions:
 - o activate use of past and future time frames and expression of opinion through activities based on surveys, questionnaires and interviews
 - train students to expand their ideas, to see advantages and disadvantages, and to use such expressions as 'in my opinion'
 - o where appropriate, encourage students to listen to radio and watch TV.

It must be emphasised that the conversation should retain a level of spontaneity. Rote learning of prepared questions does not encourage a natural conversation. When practising with students it is important that you vary the wording of questions and their order.

Conducting the conversations

Exemplar questions

The sample assessment papers contain guidance on the type of questions that might be suitable for the full range of ability.

The assessment criteria for conversations in the specification give details of likely student performance across the range in terms of communication and language. You may find the points made below useful as you prepare, or the interviewer prepares, for conducting the conversations in the speaking test.

Students aiming at grades G, F or E

Points to avoid

- Asking questions that can be answered by yes or no (closed questions).
- Duplicating questions: *How old is your brother? How old is your sister? etc.*
- Using overcomplicated phrasing of questions.

Positive strategies

- Give personal examples to prompt response.
- Provide simple extensions.

Students aiming at grades D or C

Points to avoid

- Asking too many simple questions, which limit potential for student response.
- Accepting without intervention a pre-learned description or catalogue of events.

Positive strategies

- Give students opportunities to respond in past or future time reference by reacting to information as well as by asking a direct question.
- React positively to students' readiness to demonstrate a good degree of preparation but be prepared to interrupt a monologue to allow the student to show ability to expand or offer an opinion.
- Phrase the questions to give students the opportunity to use complex sentences and a variety of vocabulary.

Students aiming at grades B, A or A*

Points to avoid

- Limiting students' performance at the highest level by engaging too enthusiastically in the exchange and talking more than the student.
- Failing to ask searching questions that allow the student to show full potential and demonstrate the level of response needed to access the higher marks.
- Persisting with a question the student has failed to understand in determination to enable the student to answer; good students are often thrown by this.

Positive strategies

- Respond to any questions asked by the student with interest but turn them back to the student; it is their performance that is being assessed.
- Ask students open-ended questions to encourage wide-ranging responses.

General advice for the interviewer

- Keep to the time limits (maximum four minutes for Section A and six minutes for Section B).
- The two conversations are assessed separately and should be of equal length, ie three minutes each.
- Keep assessment criteria in mind to ensure that students are given a chance to perform at the highest possible level, according to their ability.
- It is helpful to announce the change of topic (in the target language).
- Use the suggested questions in the sample assessment materials papers as a guide only.
- Avoid a series of closed questions.
- Give students the opportunity to use timeframes other than the present and to express and justify opinions.
- Encourage students aiming for a grade C and above to expand beyond a simple reply to each question and to aim for a natural conversation.
- Allow students to take the initiative but intervene if a student tries to recite pre-learnt material.
- Listen carefully to the student's answers and relate subsequent questions to the information acquired.
- Try to link questions sudden changes are confusing, especially to less able students.
- If a question is not understood after one repetition, move on to another question; further questions may just confuse or discourage the student.
- Never correct a student's language, however inaccurate.
- Show an interest in the student's responses; comment and respond naturally but briefly to what the student says.

Assessment

All speaking tests will be externally marked by Edexcel.

All three components of the speaking test (Section A presentation and conversation, and the two conversations in Section B) are assessed separately according to the assessment criteria published in the specification.

Administration

A template copy of the candidate's cover sheet for the speaking test is included in Appendix 3.

Application of grammatical knowledge and accuracy

One of the aims of this qualification is to develop knowledge and understanding of the grammar of the modern foreign language and the ability to apply it.

The linguistic structures, of which students are expected to have acquired knowledge and understanding, are listed in the specification. The degree to which these are developed will depend on the ability of the individual student. However, as far as possible, they should be encouraged to manipulate structures and language to suit a purpose and in order to express what they want to write or say.

Students should be taught how to structure the language, for example how to make statements, how to ask questions and how to develop the complexity of their language through using a range of time references, the use of subordination, pronouns, adverbial and other phrases, etc. They also need to be able to use language appropriately (for example correct register).

The teaching method will depend on the institution and style of the individual teacher and should be appropriate to students' needs. Learning the measure words table is not appropriate for many students who need a more active, practical approach.

Students should be trained to be as accurate as possible in both their writing and speaking in the target language. In their writing work, this includes characters, components of characters and correct applications of grammatical conventions such as plurals and measure words. In their speaking, it includes pronunciation and intonation.

Students should also be trained to check their work thoroughly using the grammatical rules they have already learnt and by consulting dictionaries to check characters. All students, and in particular the least able, should be trained to check characters copied from the board or textbook and to use a dictionary to check characters when they are not sure.

Resources

Please note that while resources are correct at the time of publication, website addresses may change at any time.

General websites

www.cilt.org.uk

www.linguanet.org.uk

http://schools.becta.org.uk

www.camsoftpartners.co.uk

www.bbc.co.uk/education/languages

www.languagelearn.net

Useful websites

http://english.cri.cn/08chinese China Radio International offers a comprehensive

coverage of resources on learning Chinese, including Chinese characters, idioms, songs and exclusive

interviews.

www.hanyu.com.cn/en/enhome.aspx This online learning platform offers webcasts and e-

magazines on Chinese language learning, plus Chinese

culture and entertainment.

www.clavisinica.com/resources.html

This website offers an online Chinese character test,

flashcards, dictionary, text annotator, vocabulary extractor, vocabulary list converter, and a text and

audio library.

http://english.hanban.org/zyjc1.php Hanban (the Chinese Language Council International)

offers a range of resources on textbooks, dictionaries

and news.

www.echinausa.com/chteforad.html eChinaUSA offers a large selection of Chinese language

learning textbooks, CDs, DVDs, free videos and MP3s to learners of different levels. Its 'Find any books for you' program allows you to order any books and media

published on the Chinese mainland.

www.mandarintools.com This website introduces Chinese culture, and offers

online tools for learning and using Chinese.

www.chinese-forums.com Chinese-forums.com is an online community of people

with an interest in Chinese language and culture.

www.chinese.cn The Confucius Institute online offers a comprehensive

coverage of resources on learning Chinese, including

Chinese characters, idioms, songs and games.

Search engines

http://cn.yahoo.com Chinese Yahoo

www.163.com Net Easy www.baidu.cn Baidu

www.google.com/intl/zh-CN Chinese Google

Textbooks

Atkinson J – Quick and Easy Cantonese (Cypress Book Co, 2008) ISBN 9781845700188

Bin Y and Youping H – *Chinese GCSE* – *Chinese Examination Guide* (Cypress Book Co, 2007) ISBN 9781845700065

Zhang G, Li L, et al – *Chinese in Steps (Volume 1-3)* (Cypress Book Co, 2005) ISBN 9781845700027

Appendices

Appendix 1: Minimum core vocabulary Appendix 2: Use of information and communication technology Appendix 3: Candidate cover sheet (Paper 3)	33 97

Appendix 1: Minimum core vocabulary

The following vocabulary list is intended to help you in the planning of work in relation to your programmes of study. Assessment tasks targeted at grades G to C will be based on this vocabulary list although they may include some unfamiliar vocabulary. Occasional glossing of individual words may occur in the examinations, although this will be avoided whenever possible. In addition to the specified vocabulary, students will be expected to have knowledge of numbers, times, days of the week, months, etc.

Some of the vocabulary in the list is not unique to the topic under which it is listed and may appear under more than one heading. The list does not include prefixes or suffixes to words already listed, derivatives nor common opposites.

Simplified characters

Verbs

是 to be

有 to have

做 to do, to be/become (occupation)

吃 to eat

喝 to drink

The state of the s

学习 to learn, to study

说 to say, speak, talk

想 to want

要 to want, to need

喜欢 to like

爱 to love

会 can, to be able to

觉得 to think, to feel

问 to ask

知道 to know

懂 to understand

听 to listen/hear

写 to write

画 (图) to draw/paint (picture)

看 to see, read, watch, look at

见/见面 to meet

住 to live

请 to invite, to ask, please

it to let, to allow, to make

进 to enter

出 to go out

坐 to sit

骑 to ride (horse, bicycle)

唱 to sing

跳 to jump

玩 to play

开(灯/电视/门etc) to switch on, turn on, open

关(灯/电视/门etc) to close, to switch off, to turn off

告诉 to tell

来 to come

去 to go

口 to return

到 to arrive, to get to

对.....有兴趣 to be interested in

认识 to know (be familiar with)

应该 should

希望 to hope

祝 to wish

试 to try

帮助 to help

买 to buy

卖 to sell

打 to play (ball game), make (phone call), to beat

踢 to play (football), kick

穿 to wear, to put on

用 to use

换(钱 / 车 / 衣服 etc) to change (money/car/clothes)

开始 to begin

开车 to drive

停 to stop

等 to wait for

放 to put, to set free

给 to give

送(礼物) to give (present), to deliver, to say goodbye to someone

发 (电子邮件) to send (an email)

寄(信) to send (a letter)

记 to remember, to write down

忘 to forget

笑 to laugh, smile

洗 to wash

生气 to get angry

安静 to be quiet

好像 to seem

找 to find, to look for

花(时间/钱) to spend (time/money)

参观 to visit (places)

增加 to increase

减少 to reduce

节约 to save

浪费 to waste

保护 to protect

Adjectives

有趣 funny

有意思 interesting

没意思 boring

有用 useful

有害 harmful

有毒 poisonous

有钱 rich

漂亮 beautiful

可爱 lovely, loveable

健康 healthy, health

干净 clean

脏 dirty

舒服 comfortable

高兴 pleased, happy, glad

快乐 happy

好玩儿 interesting, amusing, cute

好吃 delicious

快 fast, quick

慢 slow

忙 busy

累 tired

饿 hungry

饱 full up

渴 thirsty

新 new

老/旧 old

好 good

坏 bad

最 the most

大 big

/J\ small

难 hard, difficult

容易 easy

努力 hardworking

冷 cold

热 hot

对 correct, right

错 incorrect, wrong

远 far

近 near, close

胖,肥 fat

瘦 thin

高 high, tall

长 long

短 short

一样 same

先进 advanced

Colours

颜色 colour

红 red

黄 yellow

蓝 blue

绿 green

台 white

黑 black

Adverbs

这里,这儿 here

那里,那儿 there

附近 nearby

不 not

没 (有) not (have)

很 very

也 too

都 both, all

有时候 sometimes

常常 often 再 again

可能 perhaps, possibly

很久 (for a) long time

<u>二</u>上 immediately

已经 already

更 even more

差不多 almost

特别 especially

正在 to be in the process of

太.....了 too (adjectives)

非常..... extremely

Numbers 1-100

一, 二, 三, 四, 五, 六, 七, 八, 九, 十

两 (for quantity) two + Measure Word + noun

百 hundred

于 thousand

万 10 thousand

Quantities

多 many, how (+ adjectives)

/b few

几个 several

† the most common measure word (before nouns which

d not have special measure words of their own)

a measure word for fish, rivers, boats, etc (something

narrow and long)

只 measure word for animals

本 measure word for books

张 measure word for table, picture, map, etc

件 a piece of (garment)

碗 a bowl of (rice, noodles)

Time expressions

从 from

今天 today

明天 tomorrow

昨天 yesterday

每天, 天天 every day

早 early

晚 late

早上 morning

上午 morning, forenoon

中午 midday

下午 afternoon

晚上 evening

现在 now

星期 week

周末 weekend

上星期 last week

下星期 next week

点 o'clock

小时/钟头 hour

分,分钟 minute

半 half

今年 this year

明年 next year

去年 last year

月 month

号 / 日 date

将来 future, in the future

Times

Days of the week

星期一 Monday

星期二 Tuesday

星期三 Wednesday

星期四 Thursday

星期五 Friday

星期六 Saturday

星期日,星期天 Sunday

Months of the year

一月 January

二月 February

三月 March

四月 April

五月 May

六月 June

七月 July

八月 August

九月 September

十月 October

十一月 November

十二月 December

Connecting words

和 and

然后 then, afterwards

因为 because

所以 so

虽然 although

可是/但是 but

除了.....以外 besides

要是.....就 if...

一..... 就 as soon as

一边.....一边..... while... (at the same time) ...

(more) than

越......越...... the more... the more...

越来越..... more and more

Question words

吗 a question particle

呢 a modal particle

吧 a modal particle

还是....? or...?

什么 what

谁who

哪 which

哪儿 where

为什么 why

什么时候 when

几,多少 how many/how much

which (month/date/years old, etc)

Which (month/date/years old, etc)

怎么 how

Other expressions

的 a structure particle

地 adverbial marker, adverbial modifier

得 complement of degree

我认为 in my opinion

挺好的 quite good, very good

还可以 okay

不错 quite good

再 once again

快要.....了 to be about to

太糟糕了 too bad

Other high frequency words

我 I, me

你 you

他 he, him

她 she, her

我们 we, us

你们 you (plural)

他们,她们 they, them

这 this

那 that

些/一些 some

东西 thing

时间 time

办法 way, method

太太 Mrs

小姐 Miss

先生 Mr, Sir

女士 Ms., Madam

号码 number

Countries/nationalities/languages

国家 country

中国
China

英国 United Kingdom

法国 France

美国 United States

亚洲 Asia

非洲 Africa

欧洲 Europe

国籍 nationality

人 people, person

语言 language

外语 foreign language

汉语 / 普通话 Standard Chinese language

英语 English language

中文 Chinese language

法文 French language

德文 German language

西班牙文 Spanish language

Social conventions

你好 hello

大家好 hello everyone

晚上好 good evening

晚安 good night

再见 goodbye

明天见 see you tomorrow

请问 excuse me

谢谢 thank you

对不起 sorry

没关系 it doesn't matter

Prepositions

在 in, at, on

.....以前 before...

.....以后 after...

.....的时候 during...

跟.....一起 together with

里(边) in, inside

外(边) outside

前(边) in front of

后(边) behind

中间 middle

对面 opposite

附近 nearby

上 up, on

下 down, under

在.....之间 in between...

割 away from

到处 / 处处 everywhere

往 towards

为了 for, in order to

Language used in dialogues and messages

地址 address

电话本 telephone book

打电话给我 phone me

接 to answer a phone call, to pick up someone

留言 voice message

短信 text message

页 page

回答 to answer, to reply

Useful abbreviations

中学会考 GCSE

高等程度会考 A Levels

个人简历 CV

BBC二台 BBC2

音响 Hi-fi

CD 盘 CD

DVD 盘 DVD

DVD 机 DVD player

MP3 (pronounced as san) MP3

ipod iPod

U 盘 USB

抄送 Cc

Context related language

Topic area A: Home and abroad

欢迎 to welcome

火车 train

汽车 car

公共汽车 public bus

出租汽车 / 的士 taxi

旅游车 coach

校车 school bus

<u>디</u> horse

站 station, to stand

地铁 underground

飞机 plane

飞机场 airport

船 boat

自行车,单车,脚踏车 bicycle

走路 on foot, to walk

打的 go by taxi

加油站 service station, petrol station

地方 place 票 ticket

售票处 ticket office

单程 single journey

回程 return journey

免费 free (of charge)

到达 arrive

出发 depart

停留 stay

送 to see someone off, to give something to someone as a

present

行李 luggage

照相机 camera

护照 passport

纪念品 souvenir

明信片 postcard

市中心 city/town centre

市区 town

郊区 suburb

街 street

路/公路/马路 road

高速公路 motorway

桥 bridge

房子 house

⊥ ∫ factory

银行 bank

图书馆 library

博物馆 museum

体育馆 gym, gymnasium

医院 hospital

电影院 cinema

表演 perform, performance

警察局 police station

邮局 post office

邮票 stamp

大教堂 cathedral

教堂 church

小吃店 snack bar

自助餐 buffet

酒吧 pub, bar

音乐会 concert

展览会 exhibition

花园 garden

公园 park

动物园 zoo

红绿灯 traffic light

行人 pedestrian

人行道 pavement

大转盘 / 环形交叉路 roundabout

名胜古迹 famous spots and historic sites

商店 shop

超级市场 supermarket

百货公司 department store

餐厅/饭馆 restaurant

外卖 takeaway

菜单 menu

点菜 to order (from a menu)

钱 money

钱包 wallet, purse

付钱 to pay

信用卡 credit card

旅行支票 traveller's cheque

英镑/镑 pound sterling

元/块 yuan

转 to turn

购物中心 shopping centre

地图 map

一直走 straight on

过 to cross (road, bridge, river, etc)

 $\neg - \uparrow$ the next

风景 scenery

桥 bridge

路 road, line/route, bus number

东 east

南 south

西 west

北 north

春天 spring

夏天 summer

秋天 autumn

冬天 winter

天气预报 weather forecast

气温 temperature

晴天 sunny

多云 cloud

风 wind

刮风 being windy

雨 rain

下雨 to rain

打雷 thunder

雪 snow

雾 fog

度 degree

太阳 sun

月亮 moon

旅游 tour, tourism

订 (房,票) book (tickets/hotel, etc)

饭店/酒店 hotel

服务台 service desk

服务员 attendant

问题 question, problem

空调 air-conditioning

房间 room 厕所 toilet

电视, 电视机 TV, television (set)

游泳池 swimming pool

停车场 car park

广场 square

 $\lambda\Box$ entrance

出口 exit

放假 to be on holiday, to have a holiday

假期 holiday

时间表 timetable

城市 city

北京 Beijing

上海 Shanghai

广州
Guangzhou

香港 Hong Kong

台湾 Taiwan 伦敦 London

长城 the Great Wall

天安门广场 Tiananmen Square

兵马俑 Terracotta Army

熊猫 panda

庙 temple

风筝 kite

筷子 chopsticks

书法 calligraphy

国画 Chinese painting

毛笔 Chinese brush

春节 / 中国新年 Spring Festival/Chinese New Year

端午节 / 龙舟节 the Dragon Boat Festival

中秋节 the Mid-Autumn Festival

圣诞节 Christmas

活动 activity

舞龙 dragon dance

舞狮 lion dance

鞭炮 fire crackers

龙舟 dragon boat

Topic area B: Education and employment

教育 education

学生 student

学校 school

学期 school term

暑假 summer holiday

寒假 winter holiday

同学 schoolmate, classmate

大学 university

中学 secondary school

小学 primary school

上学 to go to school (as a student)

上课 to attend class, to go to class

作业 homework

练习 practice/exercise

阅读 read

准备 prepare

课本 textbook

考试 examination

成绩 results, marks, achievement

科目 school subject

数学 maths

科学 science

体育 PE (physical education)

历史 history

地理 geography

音乐 music

美术 / 艺术 art

戏剧 drama

教室 classroom

礼堂 assembly hall

运动场 sports ground

图书馆 library

书 book

笔 pen

报纸 newspaper

杂志 magazine

新闻 news

广告 advertisement

赚钱 to earn money

零花钱 / 零用钱 pocket money

公司 company

工资 salary, wages

工作经验 work experience

休息 break, rest

计划 plan, to plan

打算 plan, intention

申请 to apply, application

面试 (job) interview

访问 interview

工作 work, job

职业 occupation, profession

全职 full-time

兼职 part-time

工资 salary

校长 headteacher

教师 teacher (occupation)

老师 teacher (title)

司机 driver

记者 journalist

演员 actor/actress

歌星 singer

经理 manager

科学家 scientist

工程师 engineer

作家 writer, author

商人 businessman

工人 worker

服务员 attendant

做生意 do business/trade

医生/大夫 doctor

护士 nurse

Topic area C: House, home and daily routine

家 home, family

家人 family (member)

祖父 / 爷爷 (paternal) grandfather

祖母/奶奶 (paternal) grandmother

外祖父 / 姥姥 / 外婆 (maternal) grandfather

外祖母 / 姥爷 / 外公 (maternal) grandmother

爸爸/父亲 father

妈妈/母亲 mother

哥哥 elder brother

姐姐 elder sister

弟弟 younger brother

妹妹 younger sister

自己 self, oneself

介绍 introduce

结婚 marry

离婚 divorce

名字 first name

姓名 full name

年龄 age

.....岁 years old

生日 birthday

年 year

出生 birth, to be born

出生日期 date of birth

地点 venue, place

地址 address

男 male

女 female

丈夫 husband

妻子 wife

父母 parents

兄弟姐妹 sibling

朋友 friend

网友 e-pal

年轻人 young people

老年人 elderly people

头发 hair

眼睛 eye

眼镜 glasses

衣服 clothes

校服 school uniform

鞋 shoe

裙子 skirt

裤子 trousers

毛衣 sweater/jumper

手表 watch

运动鞋 trainers

独立式房子 detached house

半独立式房子 semi-detached house

排房 terraced house

公寓 flat

花园 garden

房间 room

厨房 kitchen

浴室 bathroom

饭厅 dining room

卧室 bedroom

客厅 sitting room

沙发 sofa

冰箱 fridge

礼物 present, gift

桌子 table

椅子 chair

柜子 wardrobe

地毯 carpet

书架 bookshelf

灯 light, lamp

门 door

窗 window

钟 clock

起床 get up

睡觉 sleep

洗澡 bath

淋浴 shower

家务 housework

米饭 (cooked/boiled) rice

做饭 to cook, prepare a meal

早饭 / 早餐 breakfast

午饭 / 午餐 lunch

晚饭/晚餐 dinner

面包 bread

面/面条 noodle

鱼 fish

鸡 chicken

鸭 duck

蛋 egg

烤 roast

肉 meat

猪肉 pork

牛肉 beef

点心 snack

蛋糕 cake

蔬菜/青菜 vegetable

素食者 vegetarian

水 water

开水 boiled water

水果 fruit

果汁 fruit juice

牛奶 milk

汤 soup

汽水 fizzy drinks

茶 tea

咖啡 coffee

酒 wine

饺子 dumpling

粽子 rice dumpling

月饼 moon cake

宠物 pet

狗 dog

猫 cat

bird

Topic area D: The modern world and the environment

新闻 news

节目 programme

政治 politics

政府 government

经济 economy

战争 war

妇女 women

儿童 children

穷人 the poor

富人 the rich

平等 equal

广告 advertisement

娱乐 entertainment

访问 interview

名人 celebrities

国际 international

国内 domestic

技术 technology

报纸 newspaper

杂志 magazine

电台 radio station

电视 television

电影 film

连续剧 soap

音乐会 concert

表演 performance

歌曲 song

舞 dance

ш mountain, hill

河/江 river

湖 lake

海 / 大海 sea

土地 land/earth

花 flower

草 grass

树 tree

森林 forest

天空 sky

空气 air

太阳 sun

月亮 moon

地球 earth

环境 environment

大自然 nature

污染 pollution

废物 waste

噪音 noise

回收 recycle

电脑 computer

互联网 internet

网址 email address

电子邮件 email

上网 to be online, surf the web

下载 download

网站 website

聊天室 chat-room

电脑游戏 computer game

电话 telephone

手机 mobile

短信/短讯/简讯 text messages

Topic area E: Social activities, fitness and health

生日 birthday

祝 to wish

新年好 Happy New Year

圣诞节 Christmas

气球 balloon

买 buy

卖 sell

买东西 shopping

便宜 cheap

豊 expensive

省钱 save money

零花钱 / 零用钱 pocket money

大减价 sale

价格 price

多少钱 how much

种类 varieties

空余时间 free time

夏令营 summer camp

旅行社 travel agency

介绍 introduction, to introduce

看书 book reading

小说 novel

下棋 play chess

散步 to take a walk, go for a stroll

爬山 hiking

运动 sport

足球 football

网球 tennis

乒乓球 table tennis

篮球 basketball

羽毛球 badminton

游泳 swimming

跑步 running, jogging

滑雪 skiing

溜冰 ice skating

队 team

队员 team member, player

运动员 athlete, sportsman

比赛 match, competition

酒 alcohol

吸烟 smoking

疼/痛 ache, in pain

发烧 fever

感冒 have a cold, flu

咳 cough

吐 to be sick

身体 body

头 head

牙 teeth

耳 ear

眼睛 eye

鼻子 nose

心 heart

肚子 stomach

手 hand

脚 foot

药 medicine

Traditional characters

Verbs

是 to be

有 to have

做 to do, to be/become (occupation)

吃 to eat

喝 to drink

即 to call, to be named

學習 to learn, to study

說 to say, speak, talk

想 to want

要 to want, to need

喜歡 to like

愛 to love

會 can, to be able to

覺得 to think, to feel

問 to ask

知道 to know

懂 to understand

聽 to listen/hear

寫 to write

畫(圖) to draw/paint (picture)

看 to see, read, watch, look at

見/見面 to meet

住 to live

請 to invite, to ask, please

讓 to let, to allow, to make

進 to enter

出 to go out

坐 to sit

騎 to ride (horse, bicycle)

唱 to sing

跳 to jump

玩 to play

開(燈/電視/門etc) to switch on, turn on, open

關(燈/電視/門 etc) to close, to switch off, to turn off

告訴 to tell

來 to come

去 to go

口 to return

到 to arrive, to get to

對.....有興趣 to be interested in

認識 to know (be familiar with)

應該 should

希望 to hope

祝 to wish

試 to try

幫助 to help

買 to buy

賣 to sell

打 to play (ball game), make (phone call), to beat

踢 to play (football), kick

穿 to wear, to put on

用 to use

換(錢/車/衣服 etc) to change (money/car/clothes)

開始 to begin

開車 to drive

停 to stop

等 to wait for

放 to put, to set free

給 to give

送(禮物) to give (present), to deliver, to say goodbye to someone

發(電子郵件) to send (an email)

寄(信) to send (a letter)

記 to remember, to write down

忘 to forget

笑 to laugh, smile

洗 to wash

生氣 to get angry

安靜 to be quiet

好像 to seem

找 to find, to look for

花 (時間/ 錢) to spend (time/money)

參觀 to visit (places)

增加 to increase

減少 to reduce

節約 to save

浪費 to waste

保護 to protect

Adjectives

有趣 funny

有意思 interesting

沒意思 boring

有用 useful

有害 harmful

有毒 poisonous

有錢 rich

漂亮 beautiful

可愛 lovely, loveable

健康 healthy, health

乾淨 clean

髒 dirty

舒服 comfortable

高興 pleased, happy, glad

快樂 happy

好玩兒 interesting, amusing, cute

好吃 delicious

快 fast, quick

慢 slow

忙 busy

累 tired

餓 hungry

飽 full up

渴 thirsty

新 new

老/舊 old

好 good

壞 bad

最 the most

大 big

/\\sim small

難 hard, difficult

容易 easy

努力 hardworking

冷 cold

熱 hot

對 correct, right

錯 incorrect, wrong

遠 far

近 near, close

胖,肥 fat

瘦 thin

高 high, tall

長 long

短 short

一樣 same

先進 advanced

Colours

顔色 colour

紅 red

黄 yellow

藍 blue

線 green

É white

黑 black

Adverbs

這裏,這兒 here

那裏,那兒 there

附近 nearby

不 not

沒 (有) not (have)

很 very

也 too

都 both, all

有時候 sometimes

常常 often

再 again

可能 perhaps, possibly

很久 (for a) long time

馬上 immediately

已經 already

更 even more

差不多 almost

特別 especially

正在 to be in the process of

太.....了 too (adjectives)

非常..... extremely

Numbers 1-100

一,二,三,四,五, 六,七,八,九,十

网 (for quantity) two + Measure Word + noun

百 hundred

于 thousand

萬 10 thousand

Quantities

多 many, how (+ adjectives)

/b few

幾個 several

the most common measure word

個 (before nouns which do not have special measure words

of their own)

像 a measure word for fish, rivers, boats, etc (something

narrow and long)

隻 measure word for animals

本 measure word for books

張 measure word for table, picture, map, etc

件 a piece of (garment)

碗 a bowl of (rice, noodles)

Time expressions

從 from

今天 today

明天 tomorrow

昨天 yesterday

每天,天天 every day

早 early

晚 late

早上 morning

上午 morning, forenoon

中午 midday

下午 afternoon

晚上 evening

現在 now

星期 week

週末 weekend

上星期 last week

下星期 next week

點 o'clock

小時/鐘頭 hour

分,分鐘 minute

半 half

今年 this year

明年 next year

去年 last year

月 month

號/日 date

將來 future, in the future

Times

Days of the week

星期一 Monday

星期二 Tuesday

星期三 Wednesday

星期四 Thursday

星期五 Friday

星期六 Saturday

星期日,星期天 Sunday

Months of the year

一月 January

二月 February

三月 March

四月 April

五月 May

六月 June

七月 July

八月 August

九月 September

十月 October

十一月 November

十二月 December

Connecting words

和 and

然後 then, afterwards

所以 therefore, as a result, so

雖然 although

可是/但是 but

除了.....以外 besides

要是.....就 if...

一...... 就 as soon as

一邊.....一邊..... while...(at the same time)...

比 (more) than

越......越...... the more...the more...

越來越..... more and more

Question words

嗎 a question particle

呢 a modal particle

吧 a modal particle

還是.....? or.....?

什麼 / 甚麼 what

誰 who

哪 which

哪兒 where

爲什麼 / 爲甚麼 why

什麼時候/甚麼時候 when

幾, 多少 how many/how much

幾 which (month/date/years old, etc)

怎麽 how

Other expressions

的 a structure particle

地 adverbial marker, adverbial modifier

得 complement of degree

我認爲 in my opinion

挺好的 quite good, very good

還可以 okay

不錯 quite good

再 once again

快要.....了 to be about to

太糟糕了 too bad

Other high frequency words

我 I, me

你 you

他 he, him

她 she, her

我們 we, us

你們 you (plural)

他們, 她們 they, them

這 this

那 that

些/一些 some

東西 thing

時間 time

辦法 way, method

太太 Mrs

小姐 Miss

先生 Mr, sir

女士 Ms., Madam

號碼 number

Countries/nationalities/languages

國家 country

中國 China

英國 United Kingdom

法國 France

美國 United States

亞洲 Asia

非洲 Africa

歐洲 Europe

國籍 nationality

人 people, person

語言 language

外語 foreign language

漢語 / 普通話 Standard Chinese language

英語 English language

中文 Chinese language

法文 French language

德文 German language

西班牙文 Spanish language

Social conventions

你好 hello

大家好 hello everyone

晚上好 good evening

晚安 good night

再見 goodbye

明天見 see you tomorrow

請問 excuse me

謝謝 thank you

對不起 sorry

沒關係 it doesn't matter

Prepositions

在 in, at, on

.....以前 before...

.....以後 after...

.....的時候 during...

跟.....一起 together with

裏(邊) / 裡(邊) in, inside

外(邊) outside

前(邊) in front of

後(邊) behind

中間 middle

對面 opposite

附近 nearby

上 up, on

T down, under

在.....之間 in between...

窝É away from

到處/處處 everywhere

往 towards

爲了 for, in order to

Language used in dialogues and messages

地址 address

電話本/電話簿 telephone book

打電話給我 phone me

接 to answer a phone call, to pick up someone

留言 voice message

短訊 text message

頁 page

回答 to answer, to reply

Useful abbreviations

中學會考 GCSE

高等程度會考 A Levels

個人簡歷 CV

BBC二台 BBC2

音響 Hi-fi

CD 盤 CD

DVD 盤 DVD

DVD 機 DVD player

MP3 (pronounced as san) MP3

ipod iPod

U 盤 USB

抄送 Cc

Context related language

Topic area A: Home and abroad

歡迎 to welcome

火車 train

汽車 car

公共汽車 public bus

出租汽車/的士 taxi

旅遊車 coach

校車 school bus

馬 horse

站 station, to stand

地鐵 underground

飛機 plane

飛機場 airport

船 boat

自行車,單車,腳踏車 bicycle

走路 on foot, to walk

打的 go by taxi

加油站 service station, petrol station

地方 place 票 ticket

售票處 ticket office

單程 single journey

回程 return journey

免費 free (of charge)

到達 arrive

出發 depart

停留 stay

送 to see someone off, to give something to someone as

a present

行李 luggage

照相機 camera

護照 passport

紀念品 souvenir

明信片 postcard

市中心 city/town centre

市區 town

郊區 suburb

街 street

路/公路/馬路 road

高速公路 motorway

橋 bridge

房子 house

工廠 factory

銀行 bank

圖書館 library

博物館 museum

體育館 gym, gymnasium

醫院 hospital

電影院 cinema

表演 perform, performance

警察局 police station

郵局 post office

郵票 stamp

大教堂 cathedral

教堂 church

小吃店 snack bar

自助餐 buffet

酒吧 pub, bar

音樂會 concert

展覽會 exhibition

花園 garden

公園 park

動物園 zoo

紅綠燈 traffic light

行人 pedestrian

人行道 pavement

圓環/迴旋處/環形交叉路 roundabout

名勝古蹟 famous spots and historic sites

商店 shop

超級市場 supermarket

百貨公司 department store

餐廳/飯館 restaurant

外賣 takeaway

菜單 menu

點菜 to order (from a menu)

錢 money

錢包 wallet, purse

付錢 to pay

信用卡 credit card

旅行支票 traveller's cheque

英鎊/鎊 pound sterling

元/塊 yuan

轉 to turn

購物中心 shopping centre

地圖 map

一直走 straight on

過 to cross (road, bridge, river, etc)

下一個 the next

風景 scenery

橋 bridge

路 road, line/route, bus number

東 east

南 south

西 west

北 north

春天 spring

夏天 summer

秋天 autumn

冬天 winter

天氣預報 weather forecast

氣溫 temperature

晴天 sunny

多雲 cloud

風 wind

颳風 being windy

丽 rain

下雨 to rain

打雷 thunder

雪 snow

霧 fog

度 degree

太陽 sun

月亮 moon

旅遊 tour, tourism

訂 (房,票) book (tickets/hotel, etc)

飯店/酒店 hotel

服務台 service desk

服務員 attendant

問題 question, problem

空調 air-conditioning

房間 room 廁所 toilet

電視, 電視機 TV, television (set)

游泳池 swimming pool

停車場 car park

廣場 square

 $\lambda\Box$ entrance

出口 exit

放假 to be on holiday, to have a holiday

假期 holiday

時間表 timetable

城市 city

北京
Beijing

上海 Shanghai

廣州 Guangzhou

香港 Hong Kong

臺灣/台灣 Taiwan

倫敦 London

長城 the Great Wall

天安門廣場 Tiananmen Square

兵馬俑 Terracotta Army

熊貓 panda

朝 temple

風箏 kite

筷子 chopsticks

書法 calligraphy

國畫 Chinese painting

毛筆 Chinese brush

春節 / 中國新年 Spring Festival/Chinese New Year

端午節 / 龍舟節 the Dragon Boat Festival

中秋節 the Mid-Autumn Festival

聖誕節 Christmas

活動 activity

舞龍 dragon dance

舞獅 lion dance

鞭炮 fire crackers

龍舟 dragon boat

Topic area B: Education and employment

教育 education

學生 student

學校 school

學期 school term

暑假 summer holiday

寒假 winter holiday

同學 schoolmate, classmate

大學 university

中學 secondary school

小學 primary school

上學 to go to school (as a student)

上課 to attend class, to go to class

作業 homework

練習 practice/exercise

閱讀 read

準備 prepare

課本 textbook

考試 examination

成績 results, marks, achievement

科目 school subject

數學 maths

科學 science

體育 PE (physical education)

歷史 history

地理 geography

音樂 music

美術/藝術 art

戲劇 drama

教室 classroom

禮堂 assembly hall

運動場 sports ground

圖書館 library

書 book

筆 pen

報紙 newspaper

架誌 magazine

新聞 news

廣告 advertisement

賺錢 to earn money

零花錢/零用錢 pocket money

公司 company

工資 salary, wages

工作經驗 work experience

休息 break, rest

計劃 plan, to plan

打算 plan, intention

申請 to apply, application

面試 (job) interview

訪問 interview

工作 work, job

職業 occupation, profession

全職 full-time

兼職 part-time

工資 salary

校長 headteacher

教師 teacher (occupation)

老師 teacher (title)

司機 driver

記者 journalist

演員 actor/actress

歌星 singer

經理 manager

科學家 scientist

工程師 engineer

作家 writer, author

商人 businessman

工人 worker

服務員 attendant

做生意 do business/trade

醫生/大夫 doctor

護士 nurse

Topic area C: House, home and daily routine

家 home, family

家人 family (member)

祖父/爺爺 (paternal) grandfather

祖母 / 奶奶 (paternal) grandmother

外祖父 / 姥姥 / 外婆 (maternal) grandfather

外祖母/姥爺/外公 (maternal) grandmother

爸爸 / 父親 father

媽媽/母親 mother

哥哥 elder brother

姐姐 elder sister

弟弟 younger brother

妹妹 younger sister

自己 self, oneself

介紹 introduce

結婚 marry

離婚 divorce

名字 first name

姓名 full name

年龄 age

......歲 ... years old

生日 birthday

年 year

出生 birth, to be born

出生日期 date of birth

地點 venue, place

地址 address

男 male

女 female

丈夫 husband

妻子 wife

父母 parents

兄弟姐妹 sibling

朋友 friend

網友 e-pal

年輕人 young people

老年人 elderly people

頭髮 hair

眼睛 eye

眼鏡 glasses

衣服 clothes

校服 school uniform

鞋 shoe

裙子 skirt

褲子 trousers

毛衣 sweater/jumper

手錶 watch

運動鞋 trainers

獨立式房子 detached house

半獨立式房子 semi-detached house

排房 terraced house

公寓 flat

花園 garden

房間 room

廚房 kitchen

浴室 bathroom

飯廳 dining room

臥室 bedroom

客廳 sitting room

沙發 sofa

冰箱 fridge

禮物 present, gift

桌子 table

椅子 chair

櫃子 wardrobe

地毯 carpet

書架 bookshelf

燈 light, lamp

門 door

窗 window

鐘 clock

起床 get up

睡覺 sleep

洗澡 bath

淋浴 shower

家務 housework

米飯 (cooked/boiled) rice

做飯 to cook, prepare a meal

早飯 / 早餐 breakfast

午飯 / 午餐 lunch

晚飯/晚餐 dinner

麵包 bread

面/麵條 noodle

魚 fish

雞 chicken

鴨 duck

蛋 egg

烤 roast

肉 meat

豬肉 pork

牛肉 beef

點心 snack

蛋糕 cake

蔬菜 / 青菜 vegetable

素食者 vegetarian

水 water

開水 boiled water

水果 fruit

果汁 fruit juice

牛奶 milk

湯 soup

汽水 fizzy drinks

茶 tea

咖啡 coffee

酒 wine

餃子 dumpling

粽子 rice dumpling

月餅 moon cake

寵物 pet

狗 dog

貓 cat

島bird

Topic area D: The modern world and the environment

新聞 news

節目 programme

政治 politics

政府 government

經濟 economy

戰爭 war

婦女 women

兒童 children

窮人 the poor

富人 the rich

平等 equal

廣告 advertisement

娛樂 entertainment

訪問 interview

名人 celebrities

國際 international

國內 domestic

技術 technology

報紙 newspaper

架能誌 magazine

電臺 radio station

電視 television

電影 film

連續劇 soap

音樂會 concert

表演 performance

歌曲 song

舞 dance

ш mountain, hill

河/江 river

湖 lake

海 / 大海 sea

土地 land/earth

花 flower

草 grass

樹 tree

森林 forest

天空 sky

空氣 air

太陽 sun

月亮 moon

地球 earth

環境 environment

大自然 nature

污染 pollution

廢物 waste

噪音 noise

回收 recycle

電腦 computer

互聯網 internet

網址 email address

電子郵件 email

上網 to be online, surf the web

下載 download

網站 website

聊天室 chat-room

電腦遊戲 computer game

電話 telephone

手機 mobile

短訊 / 簡訊 text messages

Topic area E: Social activities, fitness and health

生日 birthday

祝 to wish

新年好 Happy New Year

聖誕節 Christmas

氣球 balloon

買 buy

賣 sell

買東西 shopping

便宜 cheap

貴 expensive

省錢 save money

零花錢/零用錢 pocket money

大減價 sale

價格 price

多少錢 how much

種類 varieties

空餘時間 free time

夏令誉 summer camp

旅行社 travel agency

介紹 introduction, to introduce

看書 book reading

小說 novel

下棋 play chess

散步 to take a walk, go for a stroll

爬山 hiking

運動 sport

足球 football

網球 tennis

乒乓球 table tennis

籃球 basketball

羽毛球 badminton

游泳 swimming

跑步 running, jogging

滑雪 skiing

溜冰 ice skating

隊 team

隊員 team member, player

運動員 athlete, sportsman

比賽 match, competition

酒 alcohol

吸煙 smoking

疼/痛 ache, in pain

發燒 fever

感冒 have a cold, flu

咳 cough

吐 to be sick

身體 body

頭 head

牙 teeth

耳 ear

眼睛 eye

鼻子 nose

心 heart

肚子 stomach

手 hand

腳 foot

藥 medicine

Appendix 2: Use of information and communication technology

Introduction

Information and communication technology (ICT) can be a very useful tool to improve achievement in Chinese. The use of ICT should be seen as an integral part of teaching and learning and you should encourage students to become increasingly independent users of ICT within the centre and at home. The availability of software packages is increasing and you should encourage students to make use of these for home study and revision.

ICT helps students to develop a wider range of expression and gives access to a more extensive range of unfamiliar language (through reading and listening) in a variety of materials from countries and communities where the languages are spoken. It is a very good motivator, allowing students to learn in a variety of ways best suited to their particular learning styles, thus enabling them to engage intensively with the target language. Most importantly, it provides a window on the world and introduces native speakers to students.

Making the most of ICT in this qualification

A range of ICT applications may be useful in preparing students for their IGCSE in Chinese.

Developing knowledge and understanding of grammar and the ability to apply it

ICT is an excellent tool for practising and consolidating all aspects of grammar.

- **Text manipulation software** improves students' knowledge and understanding of the language through a number of activities ranging from gap filling and sequencing to reconstructing texts. This can help to develop fluency and accuracy.
- **Integrated learning systems** also provide tools for independent practice on vocabulary and structures and give individual feedback to students. You can develop work programmes suited to individual student needs.
- **Text-manipulation software** or **CD ROM** packages enable students to work at their own pace and can be customised by you to fit individual needs.

Developing listening skills through ICT

- Access to authentic materials and a variety of topics via satellite TV or video clips on the
 web helps the development of more sophisticated listening skills, particularly the ability to
 listen for general idea and to identify the main points and details from a variety of types of
 authentic and spoken language. Video clips provide excellent paralinguistic clues to support
 comprehension.
- **Multi-media digital language labs** enable students to listen to a wide variety of texts and play them back at their own speed. They can take notes on an integrated notepad.

- Software packages such as **multi-media CD ROMs** enable students to practise the key aspects of language at home or at school. Some packages allow students to practise numbers, time and dates, an area where even the best students can falter at IGCSE.
- Those seeking A and A* grades will be able to develop their **independent** listening by selecting from and responding to recorded sources according to their interests.

Developing reading skills through ICT

- Communicating via **email** provides immediate access to native speakers and brings target language into the classroom. **Online dictionaries** are particularly useful for students who are accessing authentic texts via the **web.**
- Using foreign **search engines** such as Baidu enables students to search for suitable websites relating to a particular topic area or to expand their reading. Using search engines can be a useful way of developing skimming and scanning techniques.
- Databases enable students to extract specific detail and identify and note main points.
- **Favourite websites** can be put on the school/college **intranet** to avoid unnecessary searches of too much material, and can be related to the different topic areas. These materials give variety and students can be encouraged to choose a text and discern the general idea.
- Authentic texts from **websites** can be used for developing skimming and scanning techniques. They take borderline students beyond reading for main facts, to developing an understanding of unfamiliar language. This encourages them to develop the ability to extract meaning from more complex language.
- **Printouts of web pages** can be used for whole class teaching, providing a useful and creative possibility for devising interesting and topical classroom resources.
- **Multi-media electronic encyclopaedias** such as Encarta can be used by students to research and retrieve information about a country where the target language is spoken.

Developing writing skills through ICT

- **Word processors** can be used to help students to redraft their writing and improve its accuracy, quality and presentation.
- **Grammar checkers** are a useful tool to highlight mistakes and give reasons for mistakes. However, students should not become reliant on them; they are not infallible.
- **Spell checkers** help with improving accuracy. The mistake is highlighted, so students first look at the error and are then given the correct version.
- Online dictionaries enable students to extend their writing skills, improve accuracy and extend their range of language and expressions.
- **DTP** (desktop publishing) packages, for example Adobe InDesign, together with authentic clip art and access to illustrations via the internet, enable students to present information in a particular way with regard to an audience about their school/college combining graphics with text.
- **Email** can be used to share ideas and work with native speakers. Joint projects can be organised between schools and colleges with students collaborating on topics this provides a real context for communication and an audience for writing. Email can also be used to request information about a specific area in the target language.

- School and college websites provide an excellent location for students to publish their work
- **Text-manipulation software** can be used as a guided writing tool, prior to students producing a specific piece of written work.
- The **web** provides an invaluable resource for authentic stimulus material for coursework, providing up-to-date access to material in all topic areas.

Developing speaking skills through ICT

- Generic multi-media presentation packages, such as PowerPoint, provide an excellent tool for combining skill areas but also for putting together multi-media presentations in the target language.
- Using a **video camera** is a good motivator and a useful tool for enabling students to improve their own learning performance in preparation for IGCSE speaking. Peer assessment of work allows students to assess communication and quality of language grades, making them more aware of the precision and accuracy required to score at the higher levels.
- Video conferencing has enormous potential and is an excellent medium for practising both speaking and listening skills through direct communication with native speakers; it provides a real context for learning.

Revision and study support

The broad range of Chinese software now available on the market, and online learning services such as the BBC Real Chinese and Confucius Institute online, enable students to practise aspects of language intensively with greater concentration both at home and at school.

Ten top tips for using ICT in languages

- 1 Carry out short, limited projects, with clear goals and outcomes.
- 2 Target single ICT applications; don't try to use everything at once.
- 3 Be aware of students' skills: if using new applications or new techniques, you must ensure that students have sufficient time to learn the new elements before applying them in the language context.
- 4 If possible, try to use authentic language versions of software.
- 5 Let students with higher-level ICT skills 'shine' perhaps by teaching you how to use a piece of software.
- 6 Get students to listen to target language radio online or watch TV clips online.
- 7 Email could be one of the best ways of encouraging students to use their language, but email projects must be carefully prepared with an opposite number in the overseas school.
- 8 Make the most of multimedia. It gives students opportunities to practise speaking and listening, even with very basic software.
- 9 Use the school/college website to provide an international audience for your students' language skills.
- 10 Get your students to use a spreadsheet or database to collate the results of a target language questionnaire, and use the graphing facilities to help with the production of a report.



Appendix 3: Candidate cover sheet (Paper 3)

To be completed by the centre-appointed interviewer:

to be compressed by the country and the transfer to the country of	uaddm a maa am						
Centre name:			Centre		Language:		
			number:				
Candidate name:			Candidate		Specification		
					ildinooi:		
Date of speaking	/ 20	/ 20 Name of teacher conducting test		Cassette/CD		Side (A/B):	
test:		(block capitals):		number:			
Section A (Topic of the	he presentation an	Section A (Topic of the presentation and discussion based on a picture)					:
Section B (Topic for 0	Conversation 1)	Section B (Topic for Conversation 1)Section	on B (Topic for Co	Section B (Topic for Conversation 2)			

To be completed by the Edexcel Examiner:

CONVERSATION 1	ION 1								
Communication, content, intonation and pronunciation (maximum 5 marks)	n, content, pronunciation arks)	Spontaneity and fluency (maximum 5 marks)	nd fluency narks)	Knowledge and application of language (maximum 5 marks)	tion	Accuracy (maximum 5 marks) TOTAL (maximum 20 marks)	um 5 marks)	TOTAL (maxin 20 marks)	mnı
Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner

CONVERSATION 2	ON 2								
Communication, content, intonation and pronunciati (maximum 5 marks)	Communication, content, ntonation and pronunciation (maximum 5 marks)	Spontaneity and fluency (maximum 5 marks)	ıd fluency ıarks)	Knowledge and application of language (maximum 5 marks)	application tximum	Accuracy (maximum 5 marks) TOTAL (maximum 20 marks)	um 5 marks)	TOTAL (maxir 20 marks)	unu
Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner

CONVERSATION 3	ION 3								
Communication, content, intonation and pronunciat (maximum 5 marks)	Communication, content, intonation and pronunciation (maximum 5 marks)	Spontaneity and fluency (maximum 5 marks)	nd fluency narks)	Knowledge and application of language (maximum 5 marks)	tion	Accuracy (maximum 5 marks) TOTAL (maximum 20 marks)	um 5 marks)	TOTAL (maxir 20 marks)	unu
Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner	Edexcel Examiner	Senior Examiner

MARKS OUT OF 60:	TOTAL MIMBER OF	Edexcel Examiner	Senior Examiner
	MARKS OUT OF 60:		

